Mennonitische Rundschau.

Grigeint wögentlig.]

Redigirt und herausgegeben von der MENNONITE PUBLISHING COMPANY, ELKHART, INDIANA.

Breis: 75e per 3ahr.

9. Jahrgang.

Elkhart, Indiana, 8. August 1888.

21us mennonitischen Kreisen.

Amerika.

Ranfas.

Debora, 31. Juli. Allen Lefern ber "Runbichau" einen herglichen Gruß guvor. Alle Farmer maren recht erfreut über bie biesjährigen Ernteausfichten ; befonbers bas Belfctorn ftanb fo prachtvoll ba, bag nichts ju munichen war als ber Segen bes Sociften jum Gebeiben. Bas fagt aber bie Schrift? Benn ber berr Geine band jurudgiebet, bann vergeben wir fammt unferen Fruchten, unb bas haben wir auch jest wieber erfahren burfen, indem ber berr uns ben Regen vorbehalt und wir unfere fo fconen Maisfelber babin wellen feben. D fcwere Beit bas. Eine Frage nach ber anbern wirft fic auf. Bomit bie Muslagen begablen, wenn feine Ginnahmen finb?

Beigen und hafer hat es mohl gegeben, gwar nur wenig, aber gut an Gewicht; Rartoffeln find viele gepflangt, weil aber Mangel an beu ober Strob mar, fo tonnten fle nicht bebedt merben, folglich tann auf teinen großen Ertrag gerechnet wer-ben, benn bie Durre halt icon ju lange an. Anbere murbe es fich noch gestalten, wenn ein burchbringenber Regen bie Gelber erquidte, bann wurde auch bie jest tabl ausfebenbe Beibe für bas liebe Bieb wieber grunen. Bis jest haben wir noch nicht Mangel gelitten und ber Regen zeigt fich wieber in ber gerne.

Aus bem geiftlichen Gebiete mare gu melben, bag bin und wieber bem lieben Beilande Geelen geboren werben, Die fich entschließen in Seinen Begen ju manbeln. Borlepten Sonntag wurde eine Seele in Jacob Rlaffen's und lepten feche in Bernhard Bubler's Gemeinde burd bie Taufe aufgenommen. In Abraham Schellenberg's Gemeinde find fuchenbe und auch icon burchbrungene Seelen, Die ben Beiland lieben unb mit 36m einen Bund aufrichten wollen. Der herr baut Jerufalem und ruft bie Berirrten gurud, auf bag Sfrael froblich

Unfere beiben neuen Stabtden Bubler (D. D. Samburg) und Mebora machen nur fleine Fortfdritte. In Bubler haben Abr. Bubler und Co. ein Sandlungeerfreut. Die Gobne David und Jacob von Daniel Martens haben eine Roblenbanblung. Jacob Bargen ift Gifenbahn-leiter und bie anberen Burger find feine Behilfen. Ifaat Biens bat fich eine neue Drefcmafdine getauft und betommt viele Drefcbeftellungen. Der Getreibehandel ift auch im Aufleben. Beigen preift bis 57c per Bu.

Mebora hat eine bolg- und Eifenhand-lung, ein botel, ein banbelebaus, welches Frang Ridel gebort, einen Fleischerlaben u. f. m. Mebora bat zwei Babnbofe und Poftamt und municht einen tuchtigen Productenhandler, benn an Geschäften burfte es hoffentlich nicht fehlen. Beibe Stabte liegen in einer von rührigen Farmern befiebelten Begenb.

Mm 20. Juni reifte Frang Ball, Stieffobn bes Rlas Gubermann, nach Califor-Falle es ihm bort gefällt, auch bort gu

Johann Beibebrecht, fr. Conteniusfelb, liegt noch immer frant barnieber; es ift möglich, bağ feine Rrantheit in Ausgeh-

rung übergeht. Die Battin bes Johann Rlaaffen, fr. Grofweibe, ift von ihren Schmergen er-loft und am 22. Juli ber Brabesruhe übergeben worben. Grugenb

Johann Ridel.

Minnefota.

Mountain Late, 2. Auguft. Die Ernte ift ba und ber Farmer ift frob an ber Arbeit, benn bas Betreibe ift giemlich gut. Der biefige Meltefte Maron Ball hat bas Lebramt niebergelegt, weil bie Bemeinbe gegen ibn ift.

Manitoba.

Reinland (Gonwiefe), 30. Juli. Lepte Racht ging bier ein fcweres Be-witter nieber, wobei gegen brei Uhr Dorgene bie Gebaube bes Davib Bacarias burch einen Bligftrabl angegunbet murben und vollftanbig nieberfrannten. Aufer etlichen bubnern murben alle Thiere

Die Benernte ift im vollften Bange und verfpricht eine mittelmäßige gu werben. und gebleicht baben in Seinem Blute,

ift vielverfprechenb.

Um 29. b. D. fanb bei Ontel Peter Bacharias bie hochzeit feiner Tochter Aganetha mit Johann Barber, Gobn bee 3. Barber, ftatt. Der Berr fei mit ihnen, wie mit une Allen. Amen. Jacob Rroter.

Gretna, 30. Juli. Indem man oft in ber "Runbichau" Rachrichten aus mennonitifden Rreifen lieft, Die entweber unfere Freude ober unfer Mitleiben erregen, fo will ich auch einen fleinen Bericht einsenden. Bas meine Befdwifter in Rugland mohl am meiften interefftren wird, ift, bag ich mit Dant gegen Gott berichten tann, bag wir uns ber foftlichen Babe einer guten Gefundheit erfreuen, wenn es auch bisweilen einmal bei bem Einen ober Anbern ein fleines Leiben giebt, ohne welche es ja überhaupt im menfolichen Leben nicht abgeht, benn auch Diefes bat fein Gutes und ift nicht ohne Gegen, wenn man nur Alles aus ber band bes Batere im himmel annimmt; Denen, Die Gott lieben, bienen alle Dinge gum Beften, fagt bas Bort Gottes. Man wird burch ein jedes Gebrechen an feinem Leibe baran erinnert, bag man bier feine bleibenbe Statte bat, fonbern bavon, b. b. fterben muß, und bag biefer Ausgang aus ber Sterblichfeit in bie Emigleit ein feliger fei, bas ift ja bie bauptfache fur unfer ganges Leben.

In ber Racht vom 29. auf ben 30. Juli hatten David Bachariegen in Onabenthal (ein Sohn bes Frang Bacharias, früher wohnhaft in Blumengart, Rugl.) bas Unglud, bağ ihre Bohnung nebft neu errichtetem Stall vom Blip entgunbet und ein Raub ber flammen murbe. Mein Bruber Bernhard Tome, welcher mit feiner Frau turg vor bem Ginfchlagen Die Schwelle überfdritten hatte, ergriff eilent bie Rinber und trug fle binaus. Bir bei Peter Bergmanns (ber Nachbar) eilten auf bie Branbftatte. Unbefchreib-liche Augenblide ber Aufregung verfloffen bis wir une Alle gufammen gefunben unb überzeugt hatten, baß fein Denfch mehr in bem brennenben Bebaube ift. Der Regen fiel in Stromen und ba auch viele Leute gur hilfe berbeitamen, fo tonnte faft noch bie gange Einrichtung gerettet merben.

Eine fraftige Warnungestimme, mit welcher ber herr ju une berabgerebet bat. Bott wolle fich ber Befcabigten in Onaben erbarmen und fle regieren, baß fle bie band ertennen, Die fle gefchlagen hat, und fich unter biefelbe bemuthigen.

3a herr, trofte und erquide fie, lag fie bald boren Freude und Wonne, bag bie Bebeine froblich werben, Die Du gerichlagen haft. Berbinbe ihre vermundete Geele mit bem Balfam Deines Troftes, bamit ihnen biefe fcmere Beit ber Beimfuchung ju einem ewigen Bewinn an ber unfterb. lichen Geele merbe. Lag aber auch une bie Gaben und Guter, welche bu uns er-balten haft und gleichfam auf's Reue geschentt, recht treulich verwalten und anwenden. Der liebe Gott hat Seine foupenbe Allmacht über uns bieber ausgebreitet gehalten, bag wir gang ficher wohnen tonnten. Aber bie Rachrichten von Rrieg, Peftileng, Sungerenoth u. f. w., bie man in ben Zeitungen lieft, erin-Bottes, bag ber Belt-Abend mobl bier ift. Und wie wenig wirb's leiber beachtet! 36 bin weit bavon entfernt, Beitbeftimmungen für bie Butunft bes Reiches Bottes auf Erben gu machen, bag es aber Abend werben will und bie Sonne fic jum Untergange neiget, bas tann man mobl nicht vertennen, wenn man laut ber Mahnung bes herrn auf bie Beichen ber Beit achtet. Und wenn es auch jest noch als Gottes Bort gerabe fo gut gilt, was wir in 2 Petri 3, 8. lefen, fo wiffen wir boch, bag am Abend bie Mitternachtsftunbe naber ift, als am Mittag und mit thr bie Stunde ber Berfudung, Die nach Dffb. Job. 3, 10. über ben gangen Belttreis tommen wirb. Sebenfalls ift für einen Beben bie Racht ba, in ber Riemanb wirten tann, wenn bie Totesftunbe an ibn berannabt. Der herr wolle une gu berfelben immer mehr vorbereiten, ja er wolle Satans Reich gerftoren und feinen bos-haftigen Anschlägen begegnen! Er moge uns boch Alle auf ben rechten Grund grunden und uns aus aller Anfechtung erretten und noch recht viele Gunbenfnechte von ihren Retten entbinben, benen aber, bie icon Leben von 36m empfangen haben, biefes erhalten und vermehren bis auf ben Tag ber emigen Eilofung, wo Diejenigen, welche ihre Rleiber gemafchen

Das Getreibe auf frifch gebrochenem Lande werben wurdig fein gu fteben vor bem Menidenfobne

Run biergu fage Amen! Bertlare Deinen Ramen In einer feben Geel', Berfchließe fie auf's Befte In Deiner Bunbenfefte Gefreuzigter Immanuel. igend heinrich Tows. Grüßend

> Enropa. Rugland.

Renenborf, 10. Juli 1888. Da bie I. "Runbichau" verschiebene Rachrichten aus verschiebenen Begenben bringt, und manche Erfundigungen von I. Freunben und Befannten aufnimmt und beforbert, fo wende auch ich mich an fie mit ber

Bitte, folgende Beilen ju veröffentlichen. Mein L. Mann Jacob Diefing reifte im Sabre 1887 im Detober nach Amerita, in ber Abficht, bort wenn möglich in einer Muble ale Muller ju arbeiten. Benn er erft fo viel erfpart batte, wollte er mir Belb fciden, bag ich mit unfern I. Rinbern nachtommen tonnte. Er fam mit Gottes hilfe und Beiftanb auch gludlich in Rem Jort an, weil er bort aber nicht befannt war, fanb er vorläufig nur eine Stelle bei einem Gutsbefiger als Arbeiter, acht Stunden von New Yort entfernt. 3ch babe bie Beihnachten auch Briefe von ihm erhalten. In feinem legten Briefe fchrieb er, bag er nach Ranfas reifen wollte, ju Gefchm. Ehrliche um wenn möglich bort eine Stelle in ber Dampfmuble ju betommen; ich bemubte mich auf fein Berlangen um eine richtige Abreffe

Benn Jemand eine Spur von meinem 1. Mann weiß, möchte er boch fo gut fein und mir fo balb als möglich feine Abreffe burch bie "Runbichau" mittheilen, ober auch burch einen Brief an mich. 3ch halte mich mit unfern zwei Rinbern bei meinen Eltern Muguft hingen in ber Colonie Renenborf auf und warte febnlichft auf Radricht. Deines Mannes Aufenthalt war bis gu feinem letten Schreiben, melches ich ju Beihnachten erhielt, bei Charles D. Parfons in Rorthampton, Maria Diefing.

Deine Abreffe ift: August bing, Reuenborf, Pofiftation Chortip, Gouvernement Jetaterinoslaw, Gub-Rugland.

Erfundigung. - Ausfunft.

Berichte biermit, bag wir ben Brief von Bittme Salomon Peters erhalten und ibr gleich geantwortet haben, benn meine Frau ift auch eine Erbin, ihre Mutter mar eine geborene Margaretha Peters; auch hat fie noch einen Bruber, Ramens Peter Epp, ber auch ein Erbe ift.
— Falls ber Brief, ben wir an bie Zante gefdidt, verloren geht, fo biene thr Dbiges ur Radrict.

Corn. 3. und Margaretha 3 angen. (?) Johann Gunter, ber letten Binter von Sparrau, Rugl., hierber fam, bittet um bie Abreffen feiner beiben Ontel Buftav und Beinrich Dofenau, Die irgentwo in Rebrasta mobnen follen.

Die deutsche Sprache in den öffentlichen Schulen.*)

Biele beutiche Eltern haben bie vertehrte Unficht, bag, je weniger ihre Rinber von ihrer beutichen Mutterfprache lernen, befto beffer murben fle bie englifde Sprache erlernen tonnen. Mus biefer Urfache melfchen fie mit ihren Rinbern nur Englifc in ber Familie. Es ift nichte Ungewöhnliches, bag Rinber von eingewanderten beutiden Eltern fagen, fle tonnten nicht beutich lefen, ja manche versuchen fogar ben Schein gu geben, als tonnten fie bie beutiche Sprache nicht fprechen ober verfteben. In folden Sallen feblet es bei ben Rinbern und Eltern in einem großen Dage am gefunden Menfchenverftanb, und auch an ber mahren-driftlichen Religion. Golde Bergen find voll Eigenbunfel und faliden Babnes und Die Erfab. rung lebrt, bağ folche vertebrt auferzogene Rinber auch nie befonberen Erfolg im Befcaft haben, ober etwas Befonberes in Diefer Belt leiften tonnen.

Ein Saupt-Ginmand gegen ben Unterricht bes Deutiden in öffentlichen Goulen ift ber, bag bas 3mei-Sprachenfpftem ben Unterricht ber Rinber erichmere unb bas Erlernen bes Englifden beeintrad.

*) Ericienen bei 3. G. Staufer, Quafer-

Alle anderen Einwendungen find gegen biefen erziehungstundigen Einwand von geringer Bebeutung. Der Einwand, baß bie englische Sprache bie officielle Lanbesfprache fei und beshalb allein in ben offentlichen Schulen gelehrt werben follte, wird burch bie Einwendung befeitigt, daß fle gwar bie officielle aber nicht bie einzige Landesfprache ift und bag bie Renntnif bes Deutschen, bas von Millionen Menfchen im Lande gefprochen ober boch ver-ftanben wirb, gefchaftlich fehr wichtig und nüglich ift.

Der Einwand, bag alebann alle anbern Sprachen basfeibe Recht verlangen tonnten, widerlegt fich durch die Thatfache, bag feine anbere lebenbe Gprache einer großen Ration berart im Land verbreitet it, wie bie beutiche.

Muf ben Einwand, bag bie Deutschen gar fein Recht hatten, biefen Unterricht in ihrer Sprache in ben öffentlichen Schulen au forbern, muß ermibert werben, bag bie beutiche Sprache erftens ein hiftorifches Recht barauf bat, ba fie gu gleicher Beit mit ber englifden in's Land tam, und zweitens, bag bie beutiden Burger ebenfo gut ihre Schulfteuern bezahlen, wie bie englischen. Daraus geht hervor, bag fie ein Bort über ben Unterricht mitgufprechen haben.

Biel fowieriger aber ift bie Biberlegung ber Unficht ameritanifder Soulmanner, welche bas 3mei-Sprachenfpftem (Englifch und Deutsch nebeneinanber) als unrichtig und unthunlich verurtheilen. Rur Sachmanner felbft tonnen biefe Un-

ficht grundlich wiberlegen.

Es ift febr erfreulich eine folche grunbliche Biberlegung von einem ameritanifchen Erziehungelehrer ju vernehmen, von Profesor Deasley, welcher in Cincinnati, Dbio, über ben Unterricht bes Deutschen in ben öffentlichen Schulen einen bochft intereffanten Bortrag gehalten bat. Diefer Lebrer war jahrelang Superintenbent ber öffentlichen Soulen gu Cincinnati, und hat feine Erfahrungen aus eigenen Beobachtungen gefcopft. Er fagte, er fet in Reu-England gebo-

ren; und habe nur geringe Renntniffe bes Deutschen gehabt, ale er 1864 ale Lehrer nach Cincinnati tam. Er hielt bamale ben Unterricht im Deutschen, ben er in ben öffentlichen Schulen vorfand, fur völlig ungeborig und nachtheilig für bas Erlernen bes Englifden. Ale aber bie Prufungen ftattfanben, fanb es fich, bag "meine beutiden Jungen unter ben Be-ften in ben englifden Unterrichte-3weigen maren.

Dies ift eine Erfahrung bes Profeffors, Dete ist eine Erfahrung des Professors, welche überall gemacht wird, wo in öffentlichen ober Privatschulen bas Deutsche und bas Englische nebeneinander gründlich betrieben wird. Der Professor machte ferner die Erfahrung, daß die englischen Lehrer ben Unterricht in beutschen Classen vorzogen, weil bafelbft bie Schuler beffer vorantamen und beffer in ber Bucht ge-halten werben tonnen. Das Lestere ift ein großes Lob fur beutiche Rinber und beren Eltern.

Run ftellte herr Deasley genaue Unterfudungen über bie Prufunge-Statiftit von gebn Jahren in biefer Begiebung an. "3ch fand gu meinem Erstaunen," fagt er, "baß bie Schuler, welche beutichen Unterricht genoffen, burchfcnittlich um ein Jahr junger von ben Diftrictfdulen in Die Bodidule übergingen, ale biejenigen, welche fein Deutsch lernten." Dies mar ber Fall, obgleich biefe Schuler nur bie Salfte ber Beit auf bas Englifche verwendeten, welche bie Anberen bafur brauchten.

Der Profeffor führte eine gange Angabl ameritanifder Goulmanner an, welche feiner jepigen Anficht beipflichten, "bag in Schulen, in welchen ber beutiden Sprache ernfte Aufmertfamteit gefchentt morben und in welchen aufolge beffen bie beften Fortidritte gemacht find, fein Angeiden offenbar geworben ift, bag biefer Unterrichtegweig bie fortfdritte ber Gouler in ihren englifchen Stubien überhaupt aufgehalten bat, bağ er vielmehr bie intellectuellen Fortfdritte in englifder Grammatif und im Auffat erleichterte, inbem er ben Schulern eine geläufigere Musbrudemeife verlieb und eine genauere Renntnif ber Bebeutung von Borten ibrer eigenen Sprachen ermöglichte, woburch ibre Ergiebung und Entwidlung bebeutenb geförbert murbe."

Demjenigen, ber bie Sache nicht unterfuct bat, ericeint es unbegreiflich wie ein Rind zwei Sprachen nebeneinanber lernen tann, mas bod für einen Ermachfenen fo fdwierig ift. Aber ein Rind tann jeben Tag ein wenig von Bielerlei lernen ohne

fich ju verwirren, im Begentheil forbert bie Abwechslung gerate feine Bebachtnig-fraft, feinen Scharffinn und fein Urtheil. In Europa, wo viele Rinber mehrere Spraden zugleich lernen, ift man barüber icon langft im Rlaren. Dier mußte erft bie Einführung bes Deutschen in ben öffentlichen Soulen biefe Erfahrung bringen.

herr Peasley verwirft aus biefem Grunde lange Lehrftunden ober bas Berwenden von viel Beit auf ein und benfel-ben Lehrgegenftand, mas nur bie Rinber ermubet, benen tein 3wang mehr beibrin-

gen tann, ale fie ju faffen vermögen. herr Peasley fagt, bas Stubium ber beutschen Sprache in ben öffentlichen Schulen bes Staates Obio wurde 1840 burch eine Legislatur - Acte eingeführt. Diefelbe forieb vor, bağ es bie Pflicht feiner Erziehungerathe fein foll, bie beutfche Sprache lehren ju laffen, wenn in einem Schuldiftricte minbeftene 75 Eigenthumsbefiger, welche minbeftens 40 Schulfinber reprafentiren, bie in gutem Glauben ernen wollen, bies verlangen. Die Einführung ber beutiden Sprache

ift ungludlicherweise und jum Schaben ber Erziehungeintereffen auf viele vorurtheilsvolle Opposition gestoßen und felbft bei erfahrenen Lehrtraften ift fie noch immer eine beitle, empfindliche Frage.

Einer ber gewöhnlichften Einwande ift, baß, wenn man eine frembe Sprache einführt, jebe anbere frembe Bemeinbe bas Recht baburd erlange, ju forbern, bag auch ihre Rinber in ihrer Mutterfprache in ben öffentlichen Schulen unterrichtet murben. Die Juben, bie Brifchen u. f. w. betamen baburch bas Recht, ben Unterricht im Bebraifden, im alten Brifden u. f. w. gu verlangen und bei unferer fo ftart gemifchten Bevollerung werbe es nothig, einen gangen Stab von Speciallebrern anzustellen.

Ein foldes Argument ift auf falfchen Brunben bafirt. 3ch will nichts fagen, von ber großen Ungahl beuticher Steuer-gabler, fonbern nur erflaren, bag bie bentiche Sprache neben ber englifden bie Sanbelefprache in ber Belt ift.

Bie die frangofifche Sprache für Jahrhunderte hindurch bie Sprache ber euro-paifchen bofe mar, fo find in neuerer Beit bas beutiche und bas englifde 3biom bas Mebium bes. internationalen Berfehre unter ben civilifirten Boltern geworben.

Die enge Bermanbtichaft ber beutiden mit ber englifden Sprace maden bas Studium ber erfteren für ben cultivirten Ameritaner gu einer fpeeiellen Rothwenbigfeit. Die italienifche, banifche, bebraifde Sprace find bubide Spracen und ibre Renntnig wirft ficherlich verebelnb auf Diejenigen, welche fie bemeiftern, al-lein fie find ju febr befchrankt auf ben Boben ihrer eigenen Rationen, ale bag ihre Einführung von allgemeinem Rupen fein tonnte. -

Man fagt mohl, bag wir une bier in Amerita befanben und aus biefem Grunbe in ben öffentlichen Schulen nur bie englifche Sprace gebrauchen follten; bag ber Unterricht bes Deutschen unfere Burger weniger patriotifch und weniger amerita-

Sind unfere beutiden Mitburger meniger patriotifc ale bie Englander, beren Sprace auch Die unjeres eigenen ganbes ift? Es ift Thatfache, bag unfere beutfden Mitburger wegen ihrer Anhanglidfeit an bie freien Inftitutionen biefes Panbes befannt und ale Claffe viel patrip. tifder find ale bie biefigen Englanber.

Den Solug biefes trefflichen Bortrages bilbeten folgenbe Borte:

"3d bin überzeugt, baß jeber intelligente Menich, nach forgfältiger Prufung ber Angelegenheit, ju bem nämlichen Schluffe gelangen wirb, wie ich: bag nämlich bie Erlernung zweier Sprachen im besten Intereffe ber Schuler liegt. Ich weiß nicht nur Die Ruplichfeit bes beutfchen Departments vollftanbig ju murbigen, fonbern ich glaube auch, bag es für bie Berftanbesentwidelung unferer Schuler beffer fein murbe, wenn fie Alle bie beutiche Sprache jugleich mit ber englifchen erlernten."

Liebe beutiche Eltern, lernet eure Aufgabe eurer beutiden Mutterfprace und euren Rinbern gegenüber fennen. Suchet biefe eure Aufgabe auf eine murbige Beife ju erfüllen. Dachet einen entichiebenen Anfprud auf euer Recht, bag euren Rinbern nebft ber englischen auch bie beutiche Sprache in ben öffentlichen Schulen gelebrt werbe. Diefes Recht gebort euch, und muß euch auch werben, wenn ihr bie richtigen Mittel gur Erlangung besfelben ergreifet.

Die Seliggepriesenen.

(Matth. 5, 3,-11.)

Selig find die Getftlicharmen, Reich macht fie des herrn Erbarmen. Selig, die um Gunde weinen, Ihnen wird Sein Aroft ericheinen. Gelig, die betrübten Hergen, Jefus ftillt all' ihre Schwerzen, Gelig, die in Sanftmutb leben, Gie mird Chriftus felbft erheben,

Selig, bie am Beifte fomachten Und gerecht ju werben trachten. Sellg, die im Hetzen bürften Rach bem heit des Lebensfürsten: hier ist Christus, der Gerechte. Für die fündenvollen Anechte! hier ist Betdes, Arant und Speise, Manna für bie Bilgerreife!

Gelig, bie barmbergig handeln, Im Gefet ber Liebe wandeln ; Der Erbarmer wird fie weiden Einstens auch im Reich der Freuden, Selig, die im Gerzen Reinen, Jonen wird ihr Gott erideinen 3 Geilig werden fie Ihn schauen, Dem fie bienen und vertrauen.

Selig sind die Friedenstinder, Sieger find fie, Ueberwinder; Sollen Gottes Kinder heißen, Ihn durch ihren Wandel preisen. Selig, die um Christi villen Tragen, bulben gang im Stillen, Die verfolgt hienieben werben, Weil sie Schäflein Seiner heerben.

Selig, bie bom Beltgetummel Rings umgeben, einen Simmel Schon besigen burch ben Glauben, D'rin fie leben wie die Tauben. Selig, felig jen e Seelen, Die bas himmlische erwählen, Die burch Kreuz zur Krone bringen, Halleluja ewig fingen! Herm. Win bolf.

Das gelobte Land.

Immer wieber taucht ber Gebante ber Renbesiedlung bes gelobten Canbes auf. Auch in ben letten Monaten ift, namentlich in ifraelitifchen Rreifen ber Bereinig-ten Staaten, vielfach von ber Ausführung eines berartigen Planes bie Rebe gewefen, und ein Rabbiner aus Chicago, Dr. Merton Sivertha, hat nunmehr ben erften entschiebenen Schritt gethan, um bas Project nachbrücklicht zu förbern; er ift am 14. Juli mit bem Dampfer "Anchoria" von Rew Jort nach Glasgow abgesegelt, um in Europa für bie Reubesteben. lung von Palaftina Freunde und Gelb-

mittel gu gewinnen. Uebrigens ift bie Sade am Enbe gar nicht fo phantaftifd ober unpraftifd unb dimarifch, ale fle auf ben exften Blid er-icheinen mag. Palaftina tommt an Fla-cheninhalt Großbritannien faft gleich, und baß es an Fruchtbarteit und Milbe bes Climas ju ben bevorzugteften ganbern ber Belt gebort, weiß ichon iebes Schulfind aus ber Bibel, die bas Land preift, in welchem "Milch und honig fliest." Die altteftamentliche Berheifung, bag Jeber im gelobien Lande unter feinem Dattelbaum und feiner Beinrebe wohnen follte, liefie fich auch bente noch verwirflichen, benn wie ju Mofes Beiten, fo gebeiben die tropifche Dattel und die Rebe, bie Tochter ber gemäßigten Bone, noch jest fcwefter-lich nebeneinanber in biefem Lanbe, beffen mittlere Temperatur - etwa 25° C. -ale bie Grenge ber Berbreitung beiber Culturpflangen nach Rorben beg. Guben ihr Bebeiben ermöglicht. Rur orientali-fche Digwirthichaft und bobenlofe Bermahrlofung tonnten in ihrer beinabe Jahrtaufenbe hindurch bauernben berrchaft ben Garten Gottes in bie trub-

Mit Energie und Thatfraft, und por Allem mit ausreichenben Mitteln und ber Silfe tüchtiger, arbeitfamer Coloniften, tann bas geftedte Biel mobl erreicht merben. Gelingt es herrn Sivertha, auch bie Grogmachte für fein Project ju ge-winnen und zu intereffiren - und bas ift, wie man bort, auch ber hauptzwed feiner Gifenbahn-Actien, wundert fich, bag Rie-Europareife — fo mare bamit auch ber mand zu taufen ift, ber ibn von feiner Beftanb bes Unternehmens gefichert. Denn mas alle Rreuginge trop ber ungeheuren Opfer an Blut und Gelb nicht ermögliden tonnten, namlich bie Befeftigung bes errungenen Befipes gegen bie immermabrenben Angriffe und Beunruhigungen burd bie ummohnenben Ungläubigen, bas murbe jest bem ernftlichen Willen ber Großmächte feine Schwierigfeiten bereiten.

felige, baumlofe Einobe vermanbeln, bie er

herr Sivertha führt ale hauptgrund feines Unternehmens an, bag es ibm barum gu thun fet, ben vielen Taufenben feiner ungludlichen Glaubenegenoffen welche, aus ihrer Beimath vertrieben, ben Elenb preisgegeben, in ber Belt umberirren, im Lanbe ihrer Bater eine neue Beimath gu fcaffen. Inbeg ift mohl bie Frage berechtigt, wie viele "vertriebene, ungludliche Glaubenegenoffen" herrn Sivertha jum Beifpiel aus bem Felbe feiner bieberigen Thatigfeit in Chicago nach bem "gelobten Lanbe" folgen murben. Einem fehr großen Theile ber "in ber Belt Umberirrenben, bem Elenb Dreiegegebenen" geht es, wenigftene biergulanbe, recht gut und fie werben vielleicht ebenfo- Etwas Achnliches beabsichtigt man wenig Luft haben gur Auswanderung auf ber Parifer Ausstellung im Jahre nach Polaftina, als ihre murrenben Bor- 1889 ber erstaunten Belt in bem Eiffel-

Der arme reiche Mann.

Jay Gould, ber hundertface ameritanische Millioner und Eisenbahntonig, scheint von ber göttlichen Borsehung bagu ausertoren zu sein, als Beispiel bafür zu bienen, baß es boch im Grunde genommen eine recht traurige Sache ift, ungegählte Millionen zu bestigen. Es war auch in der That an ber Zeit, baß biesem Bolke von Dollar-Anbetern einmal ein solches Beispiel vor bie Augen geführt und foldes Beifpiel vor bie Augen geführt und ihm gezeigt wurde, bag Reichthum nicht nur nicht glüdlich, sonbern unter Umftanben gerabezu unglüdlich macht. Und Jay Bould ift in ber That hönde unglüdlich und barf mit bem Dichter fprechen:

"Ber nie fein Brod mit Abranen aß, Ber nie bie tummervollen Rachte Auf seinem Bette weinend saß, Der kennt euch nicht, ihr himmlischen

Ibr führt in's Leben uns binein, Ibr last ben Armen foulbig werden, Dann überlast ihr ihn ber Bein, Denn alle Sould rächt fich auf Erben."-

Ja, alle Sould racht fic auf Erben, und Jay Gould, ber burch feine unerfatt-liche Geldgier und durch bie Rudfichtslofigfeit, mit welcher er biefelbe gu befriebigen suchte, gar Bielen ichlaftose Rachte, Rummer und Sorgen, Roth und Elend verursacht hat, er leibet jest, abgesehen von manden anberen unbeilbaren Uebeln, an Schlaflofigfeit, Die ben Finang-Tyrannen aller Bahricheinlichkeit nach in ein varzeitiges Grab bringen wirb, ba fie in feinem Salle gleichfalls unbeilbar ju fein

Auf biefe Weife racht fic an ihm bie von ihm mabrent feines gangen Lebens ununterbrochen fortgefeste Jagb nach bem Dollar und bie bamit verbundene Aufregung bat ibn einer ber beften bimmelegaben beraubt, bes ftartenben, erquidenben, tröftenben Schlafes. Bould hat allerbings früher icon wieberholt an Schlaflofigfeit gelitten, aber in einem fo boben Grabe

wie fest, benn bod noch nicht. Er begab fich auf feiner prachtvoll ein-gerichteten Lacht auf eine Reise um die Belt und glaubte dabei seine Sorgen um seine Millionen hinter sich lassen und seine Nerven beruhigen zu können. Aber die Sorgen verließen ihn nicht, sie, die das ichnellfte Pferd einholen und fich hinter bem Reiter auf bas Roß feben, holten auch die ichnellfte Jacht ein, peinigten ih-ren ungludlichen Befiber und ließen ibn ben erfehnten Schlaf nicht finden. Sie fcwebten beran auf ben Flügeln bes Bindes, welcher bie Segel bes ftolgen Fahrzeuges blatte; fie raufchten beran auf ben fcaumgekrönten Wellen und legten fich wie ein fcwerer, brudenber Alp auf bie Bruft bes Rabobs, welcher auf fcwellenben Pfühlen vergeblich bie Augen

Die Geefahrten brachten bem armen reichen Mann feine Beruhigung und feinen Solaf. So versuchte er es benn mit bem Reifen ju Canbe. In feinem elegan-ten Salonmagen fuhr er burch bas Lanb. Aber bie Gorgen befteten fich auch an bie Raber feines Baggone, folgten ihm überall bin und verfcheuchten ben Schlaf von feinen Augenlibern. Weber auf ber Prarie tonnte er Rube finben, noch auf ben Bergen, von welchen ber Dichter fingt:

"Auf ben Bergen berfct Freiheit, ber Dauch ber Grufte Steigt nicht binauf in bie freien Lufte; Die Belt ift volltommen überall, Bo ber Menfc nicht bintommt mit feiner Qual."

Aber mobin Jay Goulb tam, babin begleitete ibn auch feine Qual und machte ibm bie gange fone Gotteswelt gu einem Jammerthale. Deshalb fcolog er fich bann endlich ein in feiner prachtvollen Billa am Subson, bereit, Denjenigen, welcher ibn von feiner Schlaflofigfeit bewer Saudermeister icheint nicht vorhanden aufzug. Diese acht Beforderungsmittel, "Es ift ein allgemeiner Rechtsgrundsap, die Treppen und Aufzüge, führen jedoch bag ein Landbesiger einen durch sein Eisenbahn-Actien, wundert fich, daß Riemand au taufen ift ber ihr nar fein Rungen gente Mufzüge empor, einem vernünftigen 2made fannt in ber ihr nar fein der Mufzüge empor, einem vernünftigen 2made fannt in ber ihr nar fein der Mufzüge empor, einem vernünftigen 2made fannt in ber ihr nar fein der Mufzüge empor, einem vernünftigen 2made fannt in der ihr nar fein der gente der gente der ihr nar fein der gente der ge freit, toniglich ju belobnen. Aber ein fol-der Baubermeifter ideint nicht vorbanben au fein, und Gould, ber im Uebrigen ge-Schlaflofigteit befreit.

Go fcleppt er benn, umgeben von bem Glange und ber Pracht feines Reichthums, fein elenbes Dafein von einem Tage jum anberen meiter, und Rube wird ibm nicht eber gu Theil merben, als bis ibn bas Grab umfangt.

So folimm ftebt's um ibn, bag er, ber golbhungrige Jap Bould, mit bem Plane umgeht, feine Millionen fcon bei Lebzeiten unter feine Angeborigen gu vertheilen. [Bechfelbl.]

Der neue Thurm von Babel.

3m erften Buche Mofie, im vierten Berfe bes elften Capitels, beißt es: "Sie fprachen: Boblan, laffet une eine Stabt bauen, und einen Thurm, beffen Bipfel jum himmel reicht; benn wir wollen uns ein Mertzeichen machen, bamit wir une nicht gerftreuen über bie glache ber gangen Erbe."

Etwas Mebnliches beabfichtigt man nach Polafbina, als ihre murrenden Borfahren, die fich mehr nach ben Fleischipfen
Egyptens sehnten, als nach bem Lanbe,
wo Mild und honig fliest. [Bechselbl.] baben, als bas Babel ber Jepzeit verru- ohrenbetaubende Larm bringt bod nur fere hat jeder Farmer, beffen Land an

fen ift, so soll ihm auch bas Merkzeichen micht fehlen, burch welches jene Stadt so fen eines Windhauches in ben Baumberühmt geworden ift, ber himmelanragende Thurm, besgleichen auf ber ganzen Welt nicht zu sinden ift. Biele Tage sonstruirt wird, haben ein Gewicht von sann, zeichnete und rechnete er an seinem über sieben Millionen Kilogramm. Die Schreibtisch und legte dann seine Pläne ber Regierungs - Commission für die Weltausskellung vor. Als man sich über die Kosten geeinigt hatte, begannen die Borarbeiten auf dem Bauplage und gramm hat. Um dem Binde gehörigen ausgleich erafingen an verschiedene Gieses Willerfand zu leisten, ist der Constant wie ber Constant werden Geschen gestellten, ist der ber Constant werden der Bieberfand zu leisten, ist der ber Constant werden der Geschen geschiedene Gieses jugleich ergingen an verschiebene Gieffe-reien bie Auftrage betreffe Lieferung bes nöthigen Eifenmaterialo. Maurer und Schloffer, Schmiebe und Zimmerleute, Architecten und Techniter wurden engagirt und eines Tages, als die Untermauerungsarbeiten fertig waren, faben bie Parifer die erften Eifenbalten und Schienen in Die Luft binaueragen : bas gigantische Wert war greifbare Birflich-feit geworben. Mit Anspannung aller Rrafte wurde monatelang an bem Berte gearbeitet, so baß es jest bereits zur bobe von über hundert Metern (etwa 300

Suß) geförbert ift. fünf machtig auslabenbe Stufen füh-ren gu ber von einer Baluftrabe eingefaßten Terraffe, auf ber fic ber Gifencolog erhebt. Den Unterbau bilben vier Sodel, Die von einander je hundert Deter entfernt find. Auf ihnen erheben fich bie vier nach ber Innenfeite bes Quabrate einander jugeneigten Thurme, bem Laien in ihrer Conftruction ein faft unentwirrbares Bewebe von Gifenfchienen, Tragern, Gifenbalten, Stupen und Rlammern. Die vier Thurme find untereinanber burch Runbbogen berartig verbunben, bag vier Thore gebilbet werben, bie in ihrem Mittelpuntte fich vierzig Meter über bem Erbboben erheben. Ueber biefem Bogen erheben fich bie Stup-

balten für bie Ballerie. In ber bobe von fechzig Metern befindet fich Die Gallerie; auf allen vier Seiten lauft fie in einer Breite von funfgebn Metern um bas gange Bauwert. Saulengange im Rundbogenftyl, über benen sich leicht ansteigend bas Dach wölbt, bilben hier eine Art Pavillon. Rach bem Plane bes Erbauers sollen hier oben Kaffeehäuser und Restaurationen eingerichtet werben und es ben Befuchern ermöglichen, aus ber anfehnlichen bobe in vollem Behagen einen Ueberblid über bas Treiben auf bem Musftellungsparte, am Trocabero, auf ber Geine ju genie-

Immer weiter empor gieben fich bie einander immer mehr nabernben Thurme; in ber Sobe von 115 Metern befinbet fic eine zweite Gallerie, Die aber bem Publicum gum Befuche icon nicht mehr geoffnet ift. In ber bobe von 165 Metern vereinigen fich bie vier Thurme, Die in ihrer Berfüngung natürlich an Umfang fcon febr bebeutenb verloren haben und nun ragt ein einziger Thurm auf. Bober und immer höher macht er an; 258 Meter über bem Boben erhebt fich eine Art Plattform, auf ihr ift, als Krone bes Thurmes, bis jur höhe von 280 Metern ein Ruppelbau errichtet, ber mit ben Gloden ber Leuchtthurme einige Achnlichfeit hat, und über biefe Ruppel erhebt fich, das Schlußftud bilbend, ein kleinerer, offe-ner Thurm, bessen von Säulen getragenes Dach ben Kopf trägt und die hoch in die Lust ragende Eisenstange, in der höhe von dreihunkert Metern (1000 Fuß), der

Der Eiffelthurm wird nicht nur bas bochte Bauwert auf bem gefammten Erbenrund fein, fondern bas bisber bochte Bebaude faft um bas Doppelte berragen.

Der Giffelthurm wirb bem Publitum ur Befteigung und gur Befahrung gegen Eintrittsgeld geöffnet fein. In jedem ber vier Thurme, welche ben Grundftod bes Besammtbaues bilben, befindet fich eine Wenbeltreppe und ein nach Art ber Babnrabbahnen conftruirter Perfonenführen nur noch zwei Aufzuge empor, einem vernünftigen Bwede benugen barf, und zwar ohne Aufenthalt bis zur hoch- infofern bie Rechte ber oberhalb, unter-Ren Bobe.

Wer von ber erften Gallerie an I gefagt bat, muß auch B fagen. Db ibn fagt hat, muß auch B jagen. Do ton bamit zu versorgen, sein Land zu bemafplagen — er muß die fleben Minuten fern und fein Bieb zu tranten; auch barf bauernbe Emporfahrt beenbigen und hat bann, wenn er überhaupt die Augen zu speisen, Raber zu treiben ober sonstwieden ffnen magt, einen Runbblid, ber ein Panorama von 75 englifden Meilen umfaßt. Db in einer bobe, bie fold umfaffenben Gernblid gewährt, Die Gingelheiten noch fo gut unterfchieben werben fonnen, baß bie Musficht ein Bergnugen in fic foliegt, ob fich viele Perfonen finben werben, bie biefe abenteuerliche Reife in bie oberen Regionen gu machen willens find, bas find anbere Fragen.

Schon jest find bie Aufjuge übrigens langft in Thatigfeit und werben von ben Arbeitern und ben bei bem Bau befchaftigten Beamten benüpt. Riefige Feuer find bort oben entgundet, bie, von unten gefeben, wie Funtden ericheinen; an ihnen werben bie Riegel, Rlammern und Stifte glubenb gemacht, mit benen bie Eifenschienen gufammengefdweißt werben. In ber Luft fcmeben, an riefigen Rrahnen

aus fechzehn gußeifernen Trägern, beren ieber ein Bewicht von zehntaufend Rilogramm hat. Um bem Binbe gehörigen Biberftanb zu leiften, ift bei ber Conftruction bes Thurmes eine Biberftanbefraft von breihundert Rilogramm auf ben Quabratmeter in Anfat gebracht worben, mabrend bie beftigften ber um Paris bepbachteten Orcane nur bie Balfte Diefer Rraft batten.

Den Mond anschießende Rothhäute.

Dag Connen- und Monbfinfterniffe wilben Bolfern große Angft einjagen, ift eine alte Geschichte. Aber unfere Co-manches, Riowas, Delawares und Arapaboes find teine folden Tropfe, Die fic por einer Monbfinfterniß fürchten. 3m Begentheil!

Das erfährt man jest aus ber Anabarto - Agentur, welche im Indianer-Bebiete am Bafbita-Fluffe, achtzig Meilen von ber teranifden Grenge, gelegen ift und ben Mittelpuntt bes ben wilben Indianerstämmen ber Comandes und ber Riomas angewiesenen Lanbes bilbet. welche fruber bas teranifche und meritanifche Grengland fo oft unficher gemacht baben.

Bur Beit ber legten ganglichen Monb-finfternig in ber Racht vom 22. auf ben 23. Juli waren nicht nur bie Comanches und Riowas, fonbern auch Delawares und Arapaboes auf befagter Agentur verfammelt, um ihre Rationen entgegen-gunehmen. 3m Bangen mochten es viertaufend Rothhaute fein. Gemuthlich fanoch beisammen, ale ber Mond in ben Erbichatten eintrat. Berwundert aber furchtlos schauten fie zu, wie die buntle Scheibe von Diten nach Beften burch ben Mond rudte und ibn mehr und mehr perbunfelte.

Mis endlich bie Mittelpuntte bes Erbchattens und ber Monbicheibe auf einanber fielen, ba tannte ber Born ber rothen Rrieger über bie ihrem lieben Monb angethane Gewalt feine Grengen mehr. Einer ber angefehenften bauptlinge folug vor, bag man "bas boje Ding, welches bem Monbe Uebles jufugt", erschießen folle; und ba alle biefe rothhäutigen Rrieger mit trefflichen Schiefgewehren und reichlichem Schiegbebarfe verfeben waren, fo begann jest ein gewaltiges Feuern auf ben Mont ober vielmehr auf ben ihn verbunfelnben Erbichatten. Das Schießen mabrte ungefahr eine Stunbe, bie ber gange Schiegbebarf erfcopft mar.

Ale nach ber Berfinfterung ber Monb wieber ju ftrablen begann, ba erhoben bie rothen Rrieger ein gewaltiges Triumph-gefchret, weil es ihnen gelungen mar, "bas geigrer, wett es ihnen getungen war, "bas bofe Ding" ju bestegen, und bie Squaws und die Papoofes stimmten freudig frei-ichend mit ein. Mergerlich waren die Sieger nur darüber, bag bas von ihnen bestegte "bofe Ding" spurlos verschwand, so daß sie ihm keinen Schopf als Siegesgeichen abziehen tonnten. "30. Staategig."

Etwas über Wafferrechte.

Der in Chicago veröffentlichte "Legal Abvifer" (Wefetlicher Rathgeber) giebt feinen Lefern folgenbe Austunft über eine Sache, Die gwifden benachbarten Farmern icon oft gu langwierigen Bwiften

halb und neben ihm wohnenden Grunbbefiger nicht verlett werben. Er mag bas Baffer benugen, um feinen Saushalt Triebfraft für irgend einen gewerblichen Bwed gu liefern, vorausgefest, bag bie Menge Baffer baburch nicht mertlich verminbert ober ber Lauf bes Strome beeintrachtigt wirb. Diefe Borrechte aber find fein Eigenthumerecht im Baffer felbft, fondern geben mit bem Beffp bes Landes von Einem gum Anbern über.

Wenn ber Strom flein ift und blos Baffer genug bat, um bie Beburfniffe ber baran wohnenben Lanbbeffper gu befriebigen, barf feiner von biefen bas Baffer jur Beriefelung ober ju gewerblichen 3meden verwenden. Bu bauslichen 3meden ober jum Tranten bes Biebs barf irgend einer berfelben alles vorbanbene Baffer aufbrauchen.

Bo Jemand einen Wasserstrom zwanzig Jahre zum Nachtheil seines Nachbars
benupt hat, darf er mit solcher Benupung
fortsahren, ohne sich um den Nupen des
Nachbars zu kümmern.

einem Strom liegt, bas Recht ju bem natürlichen Lauf bes Strome, bag nämlich bas Baffer im gewöhnlichen Bette fortlaufen, in gewöhnlicher Renge, am natürlichen Orte und in gewöhnlicher Tiefe auf sein Lanb fließen und am gewöhnlichen Orte und in gewöhnlicher höbe bavon abstließen soll. Dies Recht gehört mit zum Besip bes Lanbes und Lann ihm nicht durch Schenfung ober anderswie entrogen werden.

anberemie entgogen werben. Benn ein Lanbbefiper ben Lauf eines Strome jum mefentlichen Rachtheil eines anbern Canbbefipere veranbert, ober in irgend einer Beife ben gewöhnlichen Lauf besfelben beeintrachtigt, ift er für ben baraus eniftebenben Schaben verantwort-lich. Allerbinge brif ein Farmer bas burd fein gand fliegende Baffer ju irgend einem vernünftigen 3med benupen, gleichviel ob es berfelbe ober ein anberer Strom ober Staumaffer (backwater) ift. Der Farmer barf ben Strom gertheilen, porausgesett, baß er bas fo abgeleitete Baf-fer noch auf feinem ganbe wieber in fein natürliches Bett gurud leitet.

Ein merkwürdiger Cändername.

Es ift gewiß ein feltener Fall, baf ein Land feinen Ramen einem Diffverftanbniß zu verbanten bat. 3m Jahre 1517 batten fich bie Spanier auf Cuba bereits foweit hauslich eingerichtet, bag fie von bort aus ihren Blid auf weitere Expebitionen richteten. Dit mehreren Schiffen fegelte Bernanbes be Corbona, ein auf ber Infel begüterter Ebelmann, nach ben west-lich gelegenen Gegenben, von welchen man burch die Eingeborenen Runde erhalten hatte. Schon nach wenigen Tagen ftief er auf ein fcones Land, beffen Bewohner in volfreichen Stabten mit Tempeln, Strafen und boben baufern wohnten. Als man nun einen Eingeborenen fragte, welchen Ramen bas Lanb führe, lautete bie Antwort: "Yu-ca-tan"bas beißt in ber Sprache ber Inbianer fo viel ale: "Ich verftebe Dich nicht." Die Spanier aber glaubten, bag bies ber einbeimifche Rame bes Lanbes fei, und berfelbe verbreitete fich baber in ber gangen civilifirten Belt. 3mar wurde fpater ber Berthum erfannt; aber man hatte fich bereits fo fehr baran gewöhnt bas Land Yucatan gu nennen, bag ber Rame fic bis auf ben beutigen Tag erhalten bat.



gegen Erfaltungen.

Schon feit einigen Jahren gedranche ich Dr. August Körig's hamburger Beuftiben und möche nicht obne benfelben fein, ba beifer ansgezeichwer Liber mich von einer heftigen Erfdkinng befreit bat. Ich em-pfelbe ben Gedrauch biefes Ther's auf's angeiegentlichte. Megina Thomas, Mon-roe, Met.

Durch ben Gebrauch von feche Padeten Dr. Mugnft Ronig's Damburger Brufi-chee wurde ich von einem Duften befreit, ber mir Jahre lang ju fchaffen machte. Der Gebrauch biefes ausgezeichneten huften-pellmittels fann nich genug empfollen werben. - John Miller, Caft Renball, R.B. Daufig hat mir ber Gebrauch von De. Mug. König's Damburger Brufitbee icon bewiefen, bag berfelhe ein gang vorzügliches Deilmittel gegen alle Arten von Erfallungen ift, besten Armenbung nicht genug embschien werben fann. — Loreng Blante, Sac City, Jowa.

35 Gte. bas Padet. In Apothefen ju haben, THE CHARLES A. VOGELER CO., Baltimore, MA.

Dr. August Ronig's

Hamburger Kræuterpflaster ift ein gang vorzügliches beilmittel gegen Ge-fchwure, Schnittwunden, Brand- und Brüh-wunden, Froftbeulen, Dühneraugen, etc.

25 Cente bas Padet. In Apotheten gu haben. THE CHARLES A. VOGELER CO., Baltimore, Md

FIVE CHEAP HARVEST EXCUR-

Rare Chance to View the Wonderful Crops of the West, Southwest and Northwest.

The most abundant ever known. Come and see for yourself. The Great Rock Island Route offers you the inducements of lowest rates, and a delightful journey in its unrivalled palace cars. Dates of Excussions. Leave Chicago August 21, September 11 and 25, and October 9 and 23 (1888), for Kansas, Nebraska, Northwestern Iowa, Minnesota and Dakota.

and Dakota.

RATE. One fare for the round trip. Tickets, first-class and good 30 days for return passage. Improve this opportu-nity. You may never have another in a

E. A. HOLBBOOK, General Ticket and Passenger Agent, Chicago, Ill.

Die Mundschau.

Erideint jeben Mittwed.

Breis 75 Cente per 3ab

MRe Mittheilungen unb Bechfelblatter far, fowie Briefe betreffs ber "Rundsicau" berfebe man mit folgenber Abreffe: Rundschau Elkhart, Indiana.

Postal Note ober in Poftmarten.

Elfhart, 3nb., 8. August 1888.

Entered at the Post Office at Elkhart, Ind. s second class matter.

Unfer Samilien-Ralenber für bas 3abr 1889 geht feiner Bollenbung entgegen und wird ungefähr Mitte Auguft an un= fere Agenten und Runben verfandt werben tonnen. Diefer beliebte Ralenber enthalt amei foone Muftrationen, einen interef= fanten Auffat über Betterwiffenfdaft aus ber Feber bes tuchtigen Deteorologen 3. 2. Seatwole, fowie beffen Bettervorher: fagungen für jeben einzelnen Lag bes Jahres und ift außerbem reichhaltig an driftlich=erbaulichem, belehrenbem unb unterhaltenbem Lefestoff. Der niebrige Breis und bie Webiegenheit unferes Familien-Ralenbers follte ibm eine ebenfo große ober vielleicht noch großere Bers breitung als bie borbergebenben Jahre fichern. Reine mennonitifche Familie follte obne ibn fein.

in

Die Relabien ber Froben Botidaft von E. Bebharbt, in Biffern aberfest von 3. Emert. Breis portofrei, gebunben, 75 Ets. Mennonite Publishing Co., Elkhart, Ind

Erlebniffe eines Derschütteten.

John Anberfon in Johnfon, Reb. ber neun Tage in einem verfdutteten Brunnen jugebracht und am 29. Juli gerettet murbe, bat feine Erlebniffe berichtet. Er fagte: "Die erften brei Tage hatte ich feine großen Qualen ju erbulben, obgleich meine Lage eine febr bebenfliche mar. Der Raum, in welchem ich eingeflemmt faß, mar nur zwei Sug breit und nicht fo bod, baß ich aufrecht fleben tonnte. Ueber mir maren Die Bretter, von welchen bas Geruft gebaut mar, jufammenge-brudt und bicht mit Steinen und Erbe bebedt, fo bag tein Licht in Die Grube einbringen tonnte. Am vierten Tage regnete es ftart und ich borte Baffer über mir burd bie Steine riefeln. 36 taftete im Dunteln umber und fand bie Stelle, wo es burchtröpfelte. Ich hielt meinen Mund unter und fog ungefähr zwölf Eropfen ein. Das Baffer erquidte mich; boch fpater betam ich, ba bie Luft in ber Grube ftart verbraucht mar, Athmungsbefdwerben und meine Lage wurde immer fritifder. Deine Retter aber tamen mir immer naber und bies gab mir neuen Muth. Die Stimmen ber Manner, welche Erbe gruben und bas Beroll ber Bafonnte ich beutlich boren. Als Jemanben fagen borte, bag ich tobt fei und bag man ben Sabrftubl aus bem Brunnen gieben follte, ergriff mich eine furchtbare Angit, benn ich mußte, bag wenn am Sahrftubl gezogen murbe, Erbe über mich jufammenbrechen und ich verschüttet werben murbe.

Dit Aufbietung aller meiner Rrafte gelang es mir, ben Strid, an welchem ber Stuhl bing, ju burchscheiben und als bie Manner bas burchschnittene Seil aus ber Brube jogen, mußten fie, baß ich noch am Leben mar. 3br Befprach, bas barauf binwies, war fur meine Ohren Mufit und von ber Beit an hatte ich wieber Doffnung, gerettet gu werben. Der Umftanb, bag ich eine gute Portion Rautabat bet mir hatte, tam mir gut gu ftatten, benn ohne biefen

wurde ich verhungert fein. Am fechften Tage fühlte ich etwas über meine Sand frieden und eine nabere Untersuchung, Die ich anftellte, ergab, bag es eine Fliege war. Ich nahm an, bag bie Manner eine Deffnung gemacht hatten und gleich nachher murbe meine Annahme bestätigt, benn ein naffer Lappen murbe in Die Grube binunter gelaffen. Obgleich an bemfelben viel Sand flebte, fo mar boch biefer für mich ber reinfte Sonig. Bleich nachher wurde mir eine Blafche Baffer und ein Stud Brob ge-

reicht. Bon ber Beit an gewann ich Rrafte und wurde ftart genug, um meinen Rettern bei ihrer Arbeit behilflich fein gu tonnen. Wenn meine Sufe, bie jest noch ftart geschwollen find, beffer werben und mir erlaubt wirb, eine tuchtige Dablgeit eingunehmen, bann werbe ich wieber gang gefund werben."

Thue bas Gute mit einfachem Ginn, Forberft bu Dant, ift bie Freude babin. Bir find die Trichter, Gott ift ber Quell, trug Barber tödtliche Stichwunden fet- für folche ! Tages (aus Demuth fcaut gläubig zum Geber hinauf, Dochmuth verbittert im Trichter ben Lauf. aus ber Gegend von Kaftroma, verließ ichaft fein.

Schreckliche Dinge

prophezeit ein beutider Profeffor ber Dasstadt findlap in Obio. Er — nam-lich Dr. Ernst Weißenbauer, Professor der Geologie an der Deibelberger Univer-sität, der nach Amerita getommen zu sein scheint, um die Ursachen der Erscheinung des Raturgases zu ftudiren — behauptet nämlich, 7000 fin unter Kindlap wuthe im Erdinnern ein Leuer von einer Zemperatur von 3500 Graben Celfius, bas bie Feletrufte nach und nach fowelgen und mit ber Beit bie mit Gas gefüllten Soh-lungen erreichen, bas Gas entjunden und bie Stabt in bie Luft fprengen merbe. Unmöglich mare bas nicht - in China giebt ein ungeheurer Gee heute Runbe von einem abnlichen Unglud, bas fich bort vor bunberten von Jahren erreignet bat, unb bas jur Folge batte, bag bie dinefifche Regierung bas Bobren nach Raturgas verbot. Profeffor Beigenbauer ift gu ber oben angeführten Prophezeiung burch forgfältige Deffungen mit febr feinen Barme- und Schallinftrumenten gefommen, bie er nicht allein an Drt und Stelle, fonbern in einem Umtreife von brei Deilen porgenommen bat. Er bebauptet auf Brund biefer Deffungen, bag fich ungefabr 1200 guß unter Findlay eine ungebeure Soble befinbet, gegen welche bie Dammuthhöhle ein Rinberfpiel fei; fle habe eine Lange von mehreren Meilen, fei ftellenweife eine halbe Deile tief und mit Bas unter ungeheurem Drude angefüllt. Unter biefer Boble befanden fich Felsfcichten von verschiebenartiger Festigteit und gusammen etwa einer Deile Dide, barunter bas Feuer. Die oberfte Schicht beftebe aus fehr hartem, fast unburchbringlichem Beftein; bann tomme eine bide Schicht weichen und brodlichen Felfens, bann wieber eine Schicht febr barten Befleins, bie aber jest burch bas Teuer meggefchmolgen werbe und gwar mit fo großer dnelligfeit, bag ber balbige Gintritt ber oben berichteten Rataftrophe nicht nur möglich, fonbern mabricheinlich fet.

Machrichten aus Rugland.

- Sonntag ben 26. Juni brannten bei ber Colonie Reuburg 16 Deffi. Binterweigen ab; ber Gdaben mag gegen 1000 Rbl. betragen. Rury nach bem Gottesbienft murbe ber Brand bemertt. Dan eilte fofort auf's Gelb und ben vereinten Anftrengungen Aller gelang es, bes Teuere herr gu merben. Es mar ein Glud, bag ber Binb in ber Richtung ber Dnjefterplamnja mehte, fonft mare bas gange Felb abgebrannt. Da man an ber Branbftatte eine Schachtel mit abgebrannten Bunbholgden fanb, fo liegt ber Berbacht einer Branbftiftung nabe.

- Mus ber Rrim wirb mitgetheilt, baff man bort mit ber Roggenernte begonnen habe. Der Roggen mar an manden Stellen über Mannabobe. Die beftigen Binbe und baufigen Regen haben ben Roggen umgelegt und ihn fo burch-einandergeweht, daß gar nicht bavon die Rebe fein kann, mit Mafchinen ihn gu maben, er muß mit ber Gense gemaht werben und bas ift jest entfeplich theuer. Man gabit 13 Rubel für bie Deffjatine, bann wird fle abgemaht und gebunben. Aber felbft gu biefem unerhorten Dreife find Arbeiter fdwer ju betommen, fo baß viel Roggen auf bem Gelbe fleben bleiben wird und bie Leute über eine gu reichliche Ernte flagen. Um eine Deffi. Roggen abzumaben, braucht man bie unerhörte Babl von fünf Mann per Tag. In Ra-dowta vermietheten fich Arbeiter vom 1. Juli bis 1. October für 100, foreibe: bunbert Rubel. Wenn bas mit ben Arbeitern im Guben fo fortgebt unb es ift ja teine Ausficht vorhanden, bag es beffer wirb, fo bringt bie enorme Ernte, bie man bier erwartet, bem ganbwirthe feinen ober nur geringen Rugen.

Ullerlei.

Die Poftgebuhr für Samen, Schnittlinge, Rnollen, Burgeln u. f. w. ift auf 1 Cent per 2 Ungen fengefest worben. Der frühere Preis mar 1 Cent per Unge.

- Der beutiche Farmer Peter Bodle, ein 60jahriger Mann, ber wenige Deilen weftlich von Ranfas City in Ranfas anfaffig war, wollte neulich feinem auf ber Beibe befindlichen Stier einen Strid burch ben Rafenring gieben. Da warf ibn ber Stier ploplich ju Boben unb foligte ibm mit einem forn ben Leib auf. Am nachften Morgen war er tobt.

Eine vom Prebiger fcwerlich geabnte Folge bat in Mt. Bernon in Rentudy eine Predigt gehabt. 3mei Manner, Namens John Proctor und John Barber, bie mit ihren Frauen ben Abenbgotteebienft befucht batten, geriethen auf bem beimwege in Streit über eine in ber Prebigt vorgetommene Stelle, und bielten an, um bie Gache auszufechten. Dabei trug Barber töbtliche Stichmunben fei-

feine Beimathftabt, um einer Beugenausfage in einem Morbproceffe ju entgeben. Er begab fich nach Amerita und wurde Bauer. Rurglich erichien ein ruffifcher Polizeibeamter auf Ravieli's Bauerei in Polizeibeamter auf Ravisti's Gaueret in Minnefota und erflätte, er fel ihm nach Amerika gefolgt und habe ihn mit vieler Mube aufgefpurt, um ibn jur Rudtehr nach Rufland ju veranlaffen. Navisti ftraubte fic lange bis ber Beamte ihm bie unwiberleglichen Beweife lieferte, bag Ravieli's Frau und Rinber im Beugengewahrfam gehalten wurden, bie er nach Rufland gurudgetehrt mare. Sierburch erfdredt, ift Ravielt mit bem Polizeibeamten nach feiner Beimath aufgebrochen.

Brobverbraud. - Die Deutiden find bie ftarfften Brobeffer unter allen Bollern ber Belt. Der burchfonittliche Confum an Brob beläuft fich in Deutschland pro Ropf auf 11& Pfb. wochentlich, während in England nur 61 Pfb. Brob auf ben Ropf pro Boche tommen. Frantreich fteht Deutschland am nachften mit 91 Pfb. wöchentlichen Berbrauche an Brob pro Ropf. Sienach folgen Rugland und Danemart, wo jeber Einwohner 9 Pfb. Brob mochentlich verzehrt.

Der Congreg bat \$100,000 für Fortfepung ber Bersuche mit Sorghum-Bau bewilligt. Diese Buderpflanze ge-beiht überall, wo Mais fortkommt, mahrend ber Unbau von Robrguder nur auf ein fleines Bebiet im Guben, in fumpfigen Ruften ober Uferftellen, befdrantt ift. Der Bau ber Buderrube hat bis jest im Often wenig Erfolg gehabt, wo ebenfo wie im Beften bas Clima berfelben nicht guträglich war; in Californien ift man erft im Beginn ihres Anbaus. Gorghum hat gubem bie Eigenschaft, bağ es ben Boben nicht aussaugt und erschöpft. Die Berfuche feines Unbaus im letten Jahr maren gunftig.

- Die Gemeinbe von Perham, in Minnefota, hatte vor Rurgem, um ben verheerenben Birtungen ber in bebrobliaviere eine Pramie von 81 per Bufbel Beife. Das Bober- und das Zadenthal find namentlich schwerze fabrifen gefett. Die Folge davon nam, bag bie von ben heuschreden geplagten Felber in Belagerungszustand erklart und ein regelrechter Kriegszug gegen die verberblichen rechter Rriegezug gegen bie verberblichen Infecten organifirt murbe. Ueber 10,000 Bufhel find bisher eingefangen worben und noch immer ift ber Thatenburft ber Berfolger nicht gestillt. Rurglich murben an einem Tage über 100 Bufbel Bendreden gu Befangenen gemacht; ein einiger Rampe raffte beren 45 Bufbel gu-

In Dibbletown, Connecticut, lebt eia Junge, Ramene Milydreeft, ber obne Urme auf bie Belt gefommen ift. Er fteht jest im Alter von zwölf Jahren und hat feine Suge und Beben anftatt Arme und banbe brauchen gelernt. Er ift ein Straffen-Beitungevertaufer; bas fleine Belb ftedt er in feine Stiefel und bas Belb, bas er berauszugeben bat, nimmt er mit ben Beben auf und tann es mit außergewöhnlicher Schnelligfeit fertig bringen und ohne fich ju irren. Um Tifch faßt er mit ben Beben bes einen Fußes bas Deffer, mit benen bes anbern bie Babel, foneibet Bleifc und Brob unb bringt die Rabrung jum Mund. Bab-rend der Schulferien führt berfelbe Junge ein Pferd an einem mit einer fcweren gel mit einem Dammer in ben Ropf getrieben abung Steine ober Sand gefüllten Bagen, ber feinem Bater, einem Bauunternehmer, gebort. Bugel und Peitide balt er babet in ben Beben. Der Junge tann mit vieler Rraft einen Stein werfen und ift überhaupt febr munter und thatig. In ber Soule nimmt er einen guten Seine Alteregenoffen unb Plat ein. überhaupt Alle, bie ibn fennen, haben ibn

- In Dunchen wirb ein origineller Brief aufbewahrt, ber ein fcones Beichen von bem Bertraueneverhaltniß ift, welfelbe ftammt von einem einfachen Baueremann und lautet wortlich: "3d bitt' Euer Durchlaucht mochten auch mit unferein reben. 3ch bab mas nothwenbigs. 3d werb' beut Rachmittag auf ber Ratferftiegen warten. 3ch mag nit naufgeben gu ben anbern großen herrn. Seib's fo gut und tommt's runter!" Und ber brave Furft tam binunter auf Die Raiferftiegen und borte ernft bas Unliegen bes Bauern an. Rein Bunber, wenn ber Rame eines folden Surften von feinem Bolte nicht vergeffen wird und wenn bas Anbenten bes Curfürften Max noch beute bei Jung und Alt in Bapern ein gesegnetes ift.

Bemeinnütiges.

- Fur Rinber mit lebhaftem Temperament find bie Qualen bes Sungere befonbere peinigend, biefelben, wenn haufig wiedertehrend, tonnen bas Gemuth bes Rinbes vollftanbig verbittern, alle Regungen bee Guten untergraben, und Freube an irgend einer Bosheit in ibm ermeden. für folde Rinber follte gu jeber Beit bee Tages (ausgenommen turg vor ber Mablgeit) wenigftene ein Butterbrob in Bereit-

— Eierscholen als Medicin. — Es giebt nicht balb ein einsacheres und billigeres Mittel von hygienischer Bedeutung, welches so misachtet und beiseite geworfen wird, als die Eierschale, und doch ift fie von großer Birkung bei Rervenschwäche, Erschöpfung, überhaupt mangelhafter Ernährung. Blutamuth, Bleichsuch, Stropheln, Rheumatismus u. f. w. Die Eterschale besteht in der hauptlache aus Eterfcale befteht in ber hauptfache aus phosphorfaurem Ralt (ein Saupttheil unferes Rorpers), ohne ben man weber gefund noch fraftig fein tann, und ber une ale Reinigungemittel für obige Rrantheiten in ber Gierichale geboten wirb. Die in einem Dfen geborrten Eierschalen werben in einem Morfer fein geftopen und (ale Pulver mit Baffer ober Milch angerührt, ober in trodenem Buftanbe mit Rachtrinten einer Fluffigfeit) Morgens, Mittage und Abende gu je einem halben bis gangen Theelöffel voll eingenommen. Auch bei Bafferfucht em-

Neueste Nachrichten.

Musland.

Denti dlanb. — Berlin, 29. Juli, Der Papft Leo XIII. bat ben Raifer telegraphifch jur Beburt feines Jungften begludwunicht, und ber Raifer bat ibm umgebenb für bie Aufmertsten beit bentiften famteit gebanft.

Berlin, 1. Aug. Der Raifer Wilhelm und Graf Derbert Bismard find um Mitternacht in Friedrichsruh eingetroffen. Es heißt, bag ber Raifer Wilhelm beabsichtigt batte, brei Tage in Ropenhagen gu bleiben, bag aber bie beutichfeindlichen Artifel in zwei banischen conservativen Blättern ihn veranlaßt haben, feinen Befluch abgufürgen. Es beift ferner, baß, als ber Raiser fich in Kopenhagen einschiffte, ber Rönig Christian sein Bebauern barüber ausgesprochen
base hat unter ben Sachrifer ber Resilferung babe, bag unter ben Dodrufen ber Bevolferung aud Bifden vernehmlich gewefen fei.

Berlin, 2. Mug. Die biefigen Beitungen melben, baß im Derbft in einem Orte an ber öfterreicificen Grenze eine Bufammenfunft ber brei Raifer von Deutschland, Defterreich und Rugland ftattfinden wirb.

mehrere Arbeiterinnen getöbtet murben.

Aranfreid. - Lonbon, 29, Juli, Gin genntreich. — London, 29. Juli. Ein furchtbarer Sturm bat im nordwestlichen Frankreich großes Unglid angerichtet. Biele fifcher find auf bem Meere verungludt. Die Jacht bes Dergogs von Gramont ift vor Quetteville gefunten.

Paris, 29. Juli. Achtaufenb Arbeiter an öffentlichen Bauten haben gestreift und mehr werben ihnen folgen. In La Billette tam es ju einem Erawall, bei bem 100 Berfonen verhaftet wurden; breiundzwanzig von ihnen follen me-gen Beiheiligung an bem Crawall proceffirt werben. Diejenigen unter ihnen, welche Auslanber finb, werben nach Berbufung ihrer Strafe bes Lanbes verwiefen.

Strafe bes Lanbes verwiefen.
Paris, 29. Juli. Frau Stauzabe, an ber Rue be Berry babier wohnhaft, erwachte heute Racht von jämmerlichen Dilferufen, die aus bem Schlafzimmer ihrer Kinder brangen. Als fie dorthin geeilt wae, fand sie ihren sechsjährigen Sohn Louis mit einer liefen, bis in den Magen gehenden Wande, im Unterleib. Die Mutter schrie laut um Dilfe; ebe diese berbeifam, hatte sich Louis adhjädriger Bruber mit einem Rasirmesser den dals von einem Ohr zum andern durchschnitten; er farb bald danach. Er batte immer arosen das geaen feinen Bru-

geracht.
Paris, 31. Juli. In Frankreich haben bie Gelbfrüchte unter ber Ungunft ber Bitterung so schwer gelitten, baß bie Getreibeernie wahrscheinlich einen Ausfall von 35,000,000 Deftoliter (etwa 100,000,000 Busbel) erleiben wird.
Der Arbeiter-Streif bier und in ben Borstätenfgreift um fich. Socialisten haben fich an die Spise ber Bewegung gestellt und brängen die Streifer zu gewalithätigem Borgeben.
Daris. 3. Aug. Der Präfibent ber franziss.

Paris, 3. Aug. Der Prafibent ber frangofi-iden Aderbau-Gefellichaft hat eine Zusammen-ftellung ber Schoen machen laffen, welche ben Felbfrüchten burch die letten ichweren Regen zugefügt worben finb. Die Deuernte ift banach des zwifden bem Curfurften Max von vernichtet; bie Bauern mußten bereits ihr Bieb Bavern und feinem Bolle bestand. Der- ichlachten, weil es ihnen an Sutter fehlt. Beiichlachten, weil es ihnen an Futter fehlt. Beigen kann nicht reifen, Rartoffelbauen und bie Beinernte wird auch ichlecht ausfallen. Er ichlägt ben bereits erwachenen Schaben auf eine halbe Milliarbe Franken (hundert Milliouen Dollar) an und erflärt, baß ber Schaben unberechendar fein werbe, wenn bas ichlechte Wetter nach einen Mennet anhalte. noch einen Monat anbalte.

So weben. - Stodholm, 28. Juli. Die Bacht Dobengollern mit bem beutiden Raifer an Bort, ift beute Morgen von bier nad Ropenhagen abgegangen.

Dane mart. — Kopenhagen, 30. Juli. Das beutiche und bas banische Geschwader trafen beute Morgen um Reun etwas süblich von Dragor zusammen. Der König Spriftian von Damemart und ber Kronpring stiegen an Bord ber Jacht "Dobengollern", welche bie banische Flagge aufzog, und begrüßten ben Kaiser Wilbelm sehr herzlich.

Etalien. — Landan 30. Inf. Das

It a lie n. — London, 30. Juli. Das Chronicle bringt folgende Depesche aus Rom: "Kaifer Wilpelm wird mahrend seines hiesigen Aufenthaltes im Quirinal wohnen und im Dause ber deutschen Botichaft Empfang halten. Burf Bismarch hat eine ausstührliche Note an ben Batican gerichtet, worin er bie Grunbe auseinandersest, welche bie Bahl Roms als Ort ber Zusammenkunft bes Raifers und bes Ronige Dumbert veranlagt haben.

Berlin, 30. Juli. Der Kaifer wird ben Papit gleich bei feiner Antunft in Rom und noch ebe er fich in ben Quirinal begiebt, besuchen, bamit ber Papit fich nicht beleibigt fuble.

Rom, 2. Aug. Bei bem Besuch bes Raifers Bilbeim in Rom foll über 40,000 Mann, bie aus allen italienischen Regimentern zusammengeset find, Deerschau gehalten werben. — Die Regierung bat an alle katholischen Rissonen in

Affen und Afrifa ein Runbidreiben gerichtet, in welchem fie ihnen bie Entziehung aller Gelbbewilligungen anbrobt, wenn fle nicht bas Patrant Rönig Dumbert's annahmen unb ihre Stationen unb Pucer von einer föniglichen Commiffion untersuchen ließen.

Inland.
I obnstown, Rebr., 29. Juli. Anberfon, der feit dem 19. Juli in dem von him gegradenen Bruumenschacht 100 Kuf unter dem Boben begraden wat, ist gestern Worgen gereitet worden. Er batte dem ganzen Freitag selbst fraftig an feiner Aetiung mitgearbeitet und nicht weniger als hundert Auß Bretter vor-mandt um die Berschalung zu stüßen. Gebtem Worgen dei Lagesandruch, wurde ein achtiehn Joll im Geviert größer, zehn Auf die Anderson bedenden Boblen binabgelassen. Anderson bedenden Boblen binabgelassen. Anderson beilnige unier den Krmen in den Kassen, eine Schlinge unter ben Armen in den Kassen, eine Schlinge unter ben Krmen in den Kassen und solließlich glücklich aus Lageslicht gezogen, wurde burch biesen in ben freien Schacht und ichließlich glüdlich aus Tageslicht gezogen.— Er wurde bann in sein Daus getragen und in ärzilige Behandlung gegeben. — Die Verzigelen. versprachen, ihn in gang furger Beit berguftellen. Die gange Gemeinde ift voller Jubel und seine Danptreiter Denry Archer und George Campbell sind bie Delben bes Tages.

beil jund die Delben des Tages.

Le r in gion, Ry., 31. Juli. heute fand auf der X. Sefferson'schen Karm in der hiefigen Umgegend die Bersteigerung des Kennpferdes, Beil Boy" statt, wogn sich eine Menge bekannter Pferbeliebbader eingefunden hatte. Das erste Angebot machte J. S. B. Clark mit \$20,-000; C. C. Seaman aus San Diego, Cal., tried ihn die auf \$49,100 und schließlich erstand Clark das Pferd für das Meisgebot von \$50,-000, den höchken Preis, der jemals für ein Pferd dezahlt worden ist. Pferb bezahlt worben ift.

Aurora, In., 31. Juli. E. J. Cooper, Pfarrer ber methobistischefichen Rirche in Rewarf, Ranball County, ber jest 194 Spruce-Str. bier wohnt, machte beute Morgen einen grauenhaften Gelbftmorbverfuch, inbem er fich einen Deigel in ben Dals flieg und feinen Ropf mit einem Beil gerhadte. Er ift offenbar wahnfinnig. Seine Berlehungen find nicht unbedingt lebensgefährlich.

Bel mont, Mont., 1. Aug. Innerhalb ber lepten zwei Wochen sind 117,000 Ochsen aus Texas nach Montana verschieft worden; bie meisten berfelben tommen auf bie Betben von Oft-Nontana. Die biesigen Biebhänbler sind mit den Preisen, welche Montanavieh in Chicago bringt, sebr zufrieden.

Ranfas City, De. 1. Mug. Die grenliche Dise ber lesten vierundzwanzig Stunden bat sieben Menichen bier bas Leben gefostet. Ein guter Theemometer zeigte 97 Gr., während bas auf bem Dach bes Dockmuts ftebenbe Thermometer bes Signalamies einige Grabe unter biefer Temperatur bied.

Rew yort, 2. Aug. In ben erften fieben Monaten biefes Jabres finb 28,352 Einwandever mehr burch Caftle Garben gefommen, ale während irgend welcher sieben Monate bes bort-gen Jahres. Im Juli famen 28,690 Einwanberer, 1246 mehr als im Juli 1887, an.

Rem Bor f, 3. Muguft. Deute Radmittag brach in ber elenben Dinterbausbarade Ro. 197 Bowery Gener aus. Es hat ein vierftödiges Bowery Fener aus. Es hat ein vierstödiges Borberhaus, in dem ju ebener Erbe bie Birthofdaft "Jum Beisem Daus" gehalten wird. Das Rachbarhaus ift Darry Miners People's Theatre. Zwei Dauer an Christe Street Rogenauf das d'interdaus. In bemeieben wedntennicht weniger als hundertundfünfzig Personen. In allen jechs Stodwerten hatten Schneiber ihr Quartier aufgefoldagen, jeder beschäftigte außer seiner eigenen Hamilie fünfzehn ble wanzig Männer, Brauen und Rinder mit Riedermachen alle biefe Leute sind vonliche Juden; sie schneichen, aben, tranten, kochen und schiefen zusammen in besen ich mußten Schern. Um Biereit nach Bier Rachmittage wurde das zeuer im unteren Stod zuent beund ihiefen gulammen in biefen ichmungem.
Böchern. Um Biereiel nach Bier Nachmitageburde das seuer im unteren Stod guerst bewerft; es griff mit rasender Schnelligkeit umsich; die Erephe war alsbald im Brand und sede Reitung schien sit de Bewohner der dereiten schweren Grodwerte abgeichniten. Die erschrecken Bewohner hatten sich in die Flammen gestürzt, nun sich in den Dop binier dem Daule zu reiten; mit Aleidern in bellen Flammen und Brandwunden über den ganzen Nörper erreichten sie das Freie. Seche davon mußten sofort nach dem Spital gebracht werden; sie werden kaum mit dem Leden davon kommen. Die an der Border- und an der Kulsseite dos dauses angebrachten Feuerleitern waren bald nach dem Musdruch des Keuers ganz unzugänglich, weil die Flammen zu allen Fenstern herausschlügen. Ein Mann suche sich hurch einen Sprung aus einem Fenster des sinsten Stocks zu reiten und schung mit solcher Gewalt auf das Psaster im Dofe auf, daß sein Körper zu Brei zerquescht wurde. Mehrere Andere, die aus dem zweiten Sood sprangen, trugen leichte Berleungen dason. Dreizehn Menschen siedte Berleungen dason. Dreizehn Menschen füschte Bereibungen dason. Stod fprangen, trugen leichte Beriehungen ba-bon. Dreigehn Menichen find, soweit bis jest ermittelt, verbrannt. Schredliche Scenen spiel-ten fich vor ben Hugen ber nach Saufenben

Marftbericht.

3. Muguft 1888,

3. August 1888,

C bicago.

Winterweizen, No. 2, roth, 81hc; Sommerweizen, No. 2, 81c; Corn, No. 2, 45hc; Oafer, No. 2, 30c; Roggen, No. 2, 44hc.—Biehmarkt: Stiere, \$3.50—6.25; Rühe, \$1.65—3.65; Schachtfälber, \$3.50—5.25; Michefibe, \$15.00—45.00; Schweine, \$5.90—6.50; Schafe, \$3.00—4.10; Lämmer, \$4.20—6.00.—Butter: Treamery, 14½—19c; Dairy, 13—16c.—Eier: 14½—15c.—Gestügel: Truthühner, 8—9c; Dühner, 9½—10; Enten, 8—10c.—Febern: von lebenben Gänsen, 40; von Enten, 20—25; von Dühnern, troden gerupft, 4c.—Rartosseln: \$1.25—1.60 per Fas.—Deu: Timothy, No. 1, \$10.50—11.50; No. 2, \$9.50—10.00; Prärie, No. 1, \$6.00—7.00.—Sammer: Alee, No. 1, \$3.85—3.90; Timothy, No. 1, \$2.35—2.40; Buchweizen, \$0.90—1.00.

Milwaufe.

Milwaufe, \$0.90-1.00,

Milwaufe, \$0.90-1.00,

Milwaufe, \$0.90-1.00,

Beijen, No. 2, 773-818c; Corn, 42-47c;

Dafer, 31-354c; Roggen, 56c: Gerst, 59c.

Biehmark: Sitere, \$3.00-4.50; Rübe, \$1.50

3.50; Aiber, \$2.50-4.50; Rüdfübe, \$12.00

-35.00; Schweine, \$6.00-6.30; Schafe, \$2.25-5.50; Edmmer, \$3.00-5.00.—Butter:

Treamery, 16-19c; Dairy, 13-16c.—Eier, 15c.

Samen: Riee, \$4.15-4.25; Timothy, \$2.50

-2.60.—Bolk: gewaschene, 21-32c; ungewaschene, 14-20c. mafchene, 14-20e.

Ausverfauf!

Um meinen Vorrath von Holz soviel als möglich in Geld umzusegen, verfaufe ich von beute an

Banholz, Tenster, Thüren, Biegel, Banpapier u. f. w.

für Baar, meistens

Szum Kostenpreis. Z

Dies ist eine gute Gelegenheit für Jedermann, Solz billig zu faufen.

H. P. GOERTZ.

Den 1. August 1888.

FIVE

HARVEST EXCURSIONS

MINNESOTA, DAKOTA, MONTANA,

St. Paul, Minneapolis & Manitoba Ry. FROM

ST. PAUL & MINNEAPOLIS

AT RATES

CHEAPER THAN EVER BEFORE!

Points west of Grand Forks in DAKOTA and MONTANA LESS THAN ONE FARE, no round trip rate being more than TWENTY DOLLARS, including GREAT FALLS, MON-

Persons desiring to take a trip through North ern Minnesota, Dakota or Montana for the pur-pose of looking over the country, or with the idea of selecting a new home within the bound-aries of the GRANDEST WHEAT BELT IN THE WORLD, and an agricultural country suitable for diversified farming, dairy and stock purposes, will do well to take advantage of these rates.

For maps and information apply to your home ticket agent, to any agent of the company, or

> F. I. WHITNEY, Gen'l Pass. and Tkt. Agt.,

H. P. GOERTZ.

Mountain Late, Minn., ? 3. Juli 1888.

An Alle, Die es angeht!

3d rechne mit meinem neuen Speicherbau in einer ober awei Wochen zu beginnen; ich branche dazu meine aus: ftebenden Gelder und er: fuche deshalb alle Diejeni: gen, welche bei mir fällige Rechnungen und Roten baben, vorzusprechen und ju bezahlen, oder andere aufriedenftellende Heber: eintunft gu treffen. Bernachlässigung treibt mich zum Collectiren, welchem ein Jeder vorbeugen fann, wenn er nur will. 3ch fann ohne Geld nichts anfangen, und hoffe, bag ein Jeder. Der Ber: pflichtungen obiger Urt gegen mich hat, ernftlich verfuchen wird, diefen feinen Ber: pflichtungen nachzutom= men.

H. P. GOERTZ.

Sekt Euch doch gefälligf

mit ben unterzeichneten Agenten ber bewährten Baltimore-Einie bes Rorbbeutichen Lloyd in Berbindung, wenn 3br bequem und billig nach brüben reisen, ober Berwandte aus ber alten beimath fommen laffen und benfelben eine gute und sichere Ueberfahrt verifaffen wollt. Die rühmlicht bekannten Post - Dampfer bes

Morddentschen flond fahren regelmäßig wodentlich gwifden

Bremen und Baltimore und nehmen Paffagiere ju febr billigen Preifen. Bute Berpflegung! Gröftmöglichte Giderheit!

Cajate \$60. Munbreife \$100. Cajute 860. Mundreise \$100.
Außerorbentlich billige Zwischenbede - Raten. für Touristen und Einwanderer bietet diese Linie eine vorzügliche Belegenheit zur Uebersahrt: Billige Cisenbahrabrt von und nach dem Besten. Bollfändiger Schut vor Uebervortheilung in Bremen, auf See und in Baltimore. Einwanderer steigen vom Dampsschiffunmittelbar in die bereistehenden Eisenbahwagen. Dolmertscher begleiten die Einwanderer auf der Reise nach dem Besten. Bis Ende 1886 wurden mit Lloyd-Dampfern

1,610,832 Paffagiere gludlich über ben Ocean beförbert, gewiß ein gutes Beugniß fur bie Beliebtheit biefer Linie. M. Schumacher & Co., General-Agenten, Ro. 5 Gub Gay-Str., Baltimore, Db.

Ober: John &. Funt, Elfhart, Inb. 18,'87-20,'89.

Bücherverkauf!

Bibeln, Teftamente, Kalenber, fowie auch verschiedene driftliche Bucher find zu haben bei

Johann Both, Bufhton, Yort Co., Rebr.

Die in ibrer gangen Reinbeit bon mir gubereiteten Exanthematifden Seilmittel (aud Baunfotbitsmus genannt) nur einzig allein echt unb beitbringend zu erhal-

John Linden, Special Argi ber exauthematifden beilmethobe, Letter Drawer 271. Cleveland Ohio. Office und Wohnung, 414 Prospect Straße.

vergoldeten Nadeln, cin Blaco Oloum und ein Lebrbud, 14te Auflage, nebft Anhang bas Auge und bas Dbr, beren Rrantheiten unt lung burd bie erantematifde beilmethobe, \$8.00 Portofrei Preis für ein eingelnes Alacon Oloum \$1.50

Ar Erläuternbe Circulare frei. ... Dan bute fic vor Salfdungen und falfden 1 - 52.87Propheten.

Bücher! Bücher!

Mache meinen werthen Freunden bekannt, daß durch den Tod meines Baters Peter L. Duch der Buchdandel in meine Dande übergegangen ift, und diete ich meinen Runden alle Arten von Büchern, als Bibeln, Testamente, Gelang. Erdauungs, Schule und Lefedücher, ju mäßigen Preisen an. Führe auch jedes Jahr schine Beibnachts- und aubere Geichenfe, iowie auch mehrere Arten Kalender von Deutschland. Bestellungen muffen mit folgender Avreise verfehen iein: Johann W. Dúck, Stein bach P. D., Man.



NORTHERN PACIFIC LOW PRICE RAILROAD LANDS & FREE GOVERNMENT LANDS. FREE GOVERNMENT LANDS. FREE GOVERNMENT LANDS. FREE GOVERNMENT LANDS. FREE GOVERNMENT LANDS AND THE LAND

America's Greatest

SCHOOL of COMMERCE, The **BRYANT & STRATTON**

CHICAGO, ILLINOIS.

CHICAGO BUSINESS COLLEGE,

FOR A CATALOGUE OF

SHORT HAND, AND TYPE WRITING, THE COURSE OF BUSINESS TRAINING. AND THE ENGLISH BRANCHES.

14.188-39.188.



Bum Backen von -

Schmackhaften Bistuits und gefundem Brot

BRAND SODA ober SALERATUS.

Absolut rein. Stets gleichmäßig. Bolles Gewicht.

DWIGHT'S

24, 188-23, 189.

Alexander Stieda,

Buchhandtung, in Riga, Ede ber Gunber: u. Marftallftrage,

empfiehlt fich jur prompten Lieferung jedes literarischen Bebarfes. Das borhandene große Lager aus allen Wis-fenschaften ermöglicht, jeden Auftrag jofort ober in kurzester Zeit zu effectuiren.

Paffage : Scheine von und nach

Samburg, Bremen, Antwerpen, Giverpool, Gothenburg, Notterbam, Amfterdam und allen europäischen Safen, zu den

billigsten Preisen. ben bei I. F. Funt.

Der Bionspilger.

Beitschrift ber altevangelisch-webrlofen Taufgesinnten-Gemeinben in ber Schweit, berausgegeben von ber Gemeinbe im Emmenthal, bei Laugnau, At. Bern. Erscheint zweimal im Benat und beste ber Jahr Fr. 1.50, nach Umerita 50 Cents. — Bringt Erbanung, Ermahnung, driffl. Geschieten, wie auch Beiträg und Beschiedere altevangelischen Gemeinben, besonders aus ber Schweig; Ergählungen ze, für Kinder; Nach-richten u. f. w.

Deftellungen obreffire man: St. Babler, gang-nau, Rt. Bern, Comeis. Beftellungen fonnen auch bei ber Mennonite Bub. Co. in Elthart, Ind., gemacht werben.

Das Gefangbuch.

Die neue Auflage bes Gesangbuches (726 Lieber), im Gebrauch ber von Ruffland eingewanderten Mennoniten, von der Mennonite Publisching Co., Elthart, Ind., berausgegeben, ist auf seines, weißes Dapier elegant gedruckt und baher ein viel schönerer und binnerer Band als die erste Auflage; es ist gut und dauerhaft gebunden und ist in verschiedenen Einbandbecken zu solgenden Preisen zu haben: Einfacher Leberdand mit gelbem Schnitt, \$1.50 Derselbe, mit Hutteral, 1.60 Derselbe, mit Hutteral und Ramen, 1.75 Derselbe, mit Golbschitt, Boldverzierung auf dem Deckel, Hutteral und Goldrand, Futteral und Ramen, 2.25 Boll Morocco, mit Goldschitt, Goldverzierung auf dem Deckel, Hutteral und Ramen, 3.50 Die neue Auflage bes Befangbuches (726

Ramen, 3.50 Bitte Ramen, Poftamt, fowie aud bie Eifenbabn-Station ober bie Erpreg-Office, mo bie Bucher bingefandt werben follen, beutlich angu-

MENNONITE PUB. CO., Elkhart, Ind.

!! Ralender!! Kunks Kamilien-Kalender für 1889.

Diefer foone Kalenber ift im Buchftore ber Menneifte Publishing Co., Elihart, Ind., au folgenben breifen au haben: 1 Cremblar 8 Cents; 2 Cremplare S Cents; 4 Cremplare 25 Cents; 1 Dugend 60 Cents; 2 Cremplare \$1.00. Obige alle portofrei. 100 izemplare per Crpres \$3.75; ein Groß (144 Ctild) er Crpres \$5.00. Wenn sie per Crpres verfandt wer-en, sind bie Nebersendungskoften vom Empfänger zu endien.

agren. Diefer Balenber ift schön gebruckt, angefüllt mit hichem, hriftlichem Lefekoff, enthält schöne Ius-tionen und ist in seber Beziehung ein vortresssichen lenber, der in seber Bamilie Eingang finden sollte. MENNONITE PUBLISHING CO., Elkhart, Ind.

Der Berold der Wahrheit.

Eine religible halbmonatliche Beitidrift, ben Intereffen ber Mennoniten. Gemeinbe gewibmet, und nach Erläuterung evangelischer Bahrheit, sowie ber Beforberung

gefandt. MENNONITE PUB. CO., Elkhart, Ind.

Der Chriftliche Jugenbfreunb,

eine monatliche, foon gebruckte, illufirite Kin-berzeitung, boch auch belehrend für die reifere Jugend, wird rebigirt von M. D. Wenger, und herausgegeben von der Menn. Publ. Co., Ell-bart, Ind. Einzelne Exemplare toften ber Jahr 25 Cents; fünf Exemplare an eine Mbreffe \$1.00. Sonntagschlien die klatt für 10 Cents per Jahr, ober fünf Cents per Dalbjahr. Orobenummern werben frei quaesandt. Probenummern werben frei jugefanbt. Mennonite Publishing Co., Elkhart, Ind.

Billige Tractate. Bur 25 Cents fenben wir in einem Padet fol-lind noch andere mehr.
MENNONITE PUB. CO., Elkhart, Ind.

TIME TABLE

Lake Shore & Mich, South. R. R. Passenger trains on and after May 13th, 1888, depart at Elkhart as follows:

GOING WEST.

TION TO CHICAGO TECCOMISSION	1.00	
No. 8, Chicago Express	3.05	P. M.
No. 5, Fast Express	6.15	44
GOING EAST-MAIN LINE		
No. 12, Night Express	3.30	A M.
Grand Rapids Express	4.45	44
No. 22, Michigan Express	1 45	66
Grand Rapids Express	1.20	P. W.
No. 6, Fast New York Ex	6.10	D. W

GOING EAST -AIR LINE.

TRAINS ARRIVE AT ELEHART BUT GO NO FARTHER. From Goshen..... From Chicago...... 8.10 P. M.

A. J. Smith, Gen. Pass. Ag't, Cleveland, O. E. Gallup, Ass'. Gen. M'g'r Cleveland, O. G. B. Wyllie, Ticket Agent, Elkhart, Ind.

Bibeln. Bibeln. Bibeln.

MENNONITE PUB. CO., Elkhart, Ind.

Conntagidul=Bücher.

Fragebuch für Anfangerelaffen. Gine Reibe von Lectionen für ben religiöfen Unterricht ber Jugenb in ber Countag-Fragebuch für mittlere Claffen. Gine Reihe von Lectionen für ben religiöfen Unterricht ber Jugenb in ber Sonntag-Preis per Dupenb

Obige brei Fragebilder sind 3usammengestelle in Fragen und Antoorten von einem Committee mit der Gutheißung und unter der Leitung der Wisselber mennouitischen Conferenz von Zancafter Co., Ba., und gedruckt im Menn. Berlagshaus, Elthart, Ind.

Angenehme Stunden, ein für Sonn-tagiqulen und jur allgemeinen Bertheilung be-ftimmtes Tractatblättden. Preis: 10 Erem-plare 5c; 20 Exemplare 10c; 100 Exemplare 50c. MENNONITE PUB. CO., Elkhart, Ind.

Das Pferd.

Ein Buch für bas Bolf. Enthält bie practifden Exfabrungen nach jeber Richtung bin, bie
ein Dufschmied in siebenundbreisigfähriger Arfabrung gesammelt, sowie manches Wissenswerthe über Pferde und wie dieselben behandelt,
beschlagen und gewartet werden wissen zueht einer Angahl Recepte, welche der Werkalfer seit Jahren gebraucht und für Pferde und Menschen gut gefunden hat, von B. Ditche er. Dieses Buch enthält noch einen Andang, in welchem eine Geschichte des Pferdes gegeben wird, nehft Anweisungen über die Exzlehung des Pferdes, das Alter des Pferdes u. s. w. Dieses Buch senden wir vortofrei an irgend eine Abresse gegen Einsendung von 75 Cents,
MENNONITE PUB. CO., Elkhart, Ind. Ein Buch für bas Bolt. Enthalt bie practi-

Irgend Jemand,

ber mit der Geographie dieses Landes nicht bertraut ist, wird werthvolle Insormation erhalten durch einen Blick auf die Larte der



Chicago, Rod 38land & Pacific-Gifenbahn.

Ibre Saupt- und Ameig-Einien umfassen: Ebleago, Beoria, Woiine, Rog Island, Dabenvort, Des Woines, Council Vinfs, Muscatine, Ranjas Cit.
Cit. Joseb, Leavenworth, Atchipon, Cedar Rapibs, Baterloo, Winneapolis und St. Baul, und dief konjscheizende Pisse. Auswahl dom Kouten nach und von dem Stillen Decan. Anschluß in allen Union Depots. Dere Cyprefigige betieben aus ausgegeichneten Agwogen, etganten Speisewogen, brillianten Pulman Palafa-Schaftwagen und (priishen Chicago, St. Joseph, Atchipon und Kansas Cith) Hauteutilwagen mit Freistigen für Inhader erfter Rasse Durchbliefen.
Chicago. Annas & Meknassa. Chicago, Ranfas & Rebrasta - Gifenbahn

("Große Mod Jsland "Linie") erstreckt fich westlich und flidwestlich von Kanfas City und St. Iofeph nach Relion, Horton, Belleville, To-peta, Herington, Wicking, Huchinson, Caldwell und allen Puntten in

Ranfas und bem füdlichen Rebrasta und weiterbin. Ganze Paffagier-Ausruftungen des bo rühmten Pullman Habritats. Alle Sicherheits-Bor richtungen und neuen Berbefferungen.

Die borühmte Albert Lea Linie

Die derugnie Albert Les Linie aufden Edizgo, Kod Island, Athijon, Kanjas Cith, Minneapolis und St. Haul ift die beliedetele. Ihre Watertown Zweigen und Meiererie Greie. Ihre Watertown Zweigen und Meiererie Greiel. Ihre den Spridigen Jowa, südweflichen Minnefota und bfilichen Control den die Matertown. Spiritäale Siour Falls und vielen andern großen und kleinen Sidden. Die "Ausze Linie" über Seneca und Kanfalee diete beindere Borthelie für Keisende nach und von Indianapolis, Cincinnati und andern südlichen Buntten. Wegen Liedes, Ausze. Hombeleten dere gewünscher Insormation wende man sich an irgend eine Coupon Liedel-Pffice oder abressite.

Gen. Tat. u. Paff.-Agt. Chicago, 311.

Rordbeutider Lloyd.

Regelmäße birette Boftbampffdifffahrt gwifden Rew Bort und Bremen. via Couthampton,

ber eleganten unb beliebten Doft-Dampfidiffe Eiber, Ems. Werra, Elbe, Redar. Fulda, Donau, Rhein. Main, habeburg, Dber. Galter, Gen. Berber. Die Expeditionstage find wie folgt feftgefest: Bon Bremen jeben Sonnabend und Dititwod, Bon Rem Bort jeben Mittwod und Connabend.

Bon Reun jeel Connected und Connadend.
Bon Rein Portfeben Mittwoch und Connadend.
Die Meise der Schnelldampser vom Mew Jorf nach Bremen dauert neun Tage. Passageiter erreichen mit den Schnelldampsern des Rordsbeutschen Eloyd Deutschland in dedeutend fürzerer Zeit als mit anderen Linien.
Bezen billiger Durckeise vom Innern Kussande vin Bremen und Ken hort nach den Staaten Lansas, Rebrasta, Jowa, Minnesota, Datota, Wisconsin wende man sich an die Agenten David Goberz, Halstend, Kan.
W. Stadelmann, Plattsmouth, Nadr.
Stevenson & Stupeper, West Point, "L. Schaumann, Wisner,"

L. Schaumann, Wisner, Otto Magenau, Fremont, JOHN TORBECK, TROUMSEH, A. C. ZIBMER, Lincoln, JOHN JANZEN, Mountain Lake, Minn.

John Janen, Mountain Lake, Minn, John F. Funn, Elkhart, Ind. Octrigs & Co. General-Ugenten, 2 Bowling Green, Rew York. 6. Clausenins & Co., General Bestern Ugents, 2 S. Clart St., Chicago.